



**DIREZIONE RELAZIONI INTERNAZIONALI
U.O. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE**

**Legge n. 482/1999 "Norme in materia di tutela delle minoranze linguistiche storiche"
Finanziamento ANNO 2023**

SCHEDA PROGETTO A4

Ente richiedente

COMUNE di SAN MICHELE AL TAGLIAMENTO (Ve)

Tipologia Ente richiedente

Ente locale

Camera di Commercio

Azienda sanitaria

Titolo progetto

Friuli storico

*Prov. to delimitazione
territoriale*

Minoranza linguistica

Importo Contributo richiesto

FRIULANO	D.C.P. n. 2006/00032 del 20/04/2006 D.C.C.M. n. 11 del 29/04/2022	5.074,95 euro
-----------------	---	----------------------

ARTICOLAZIONE AMBITI DI INTERVENTO PREVISTI

Tipologia iniziativa	Costo progetto Euro	Cofinanz.to Euro	Finanziamento richiesto Euro	Ente singolo	Aggr. di Comuni
A: Sportello Linguistico <input type="checkbox"/>					
B: Formazione linguistica <input checked="" type="checkbox"/>	1.200,00	25,05	1.174,95		X
C: Toponomastica <input type="checkbox"/>					
D: Attività culturale di promozione linguistica <input checked="" type="checkbox"/>	4.000,00	100,00	3.900,00		X
Totali	5.200,00	125,05	5.074,95		

Verifica requisiti formali del progetto

Domanda (termini e modalità invio)				
Presentata nei termini (entro 07.07.2023):				SI
Modalità d'invio:	Alla Regione del Veneto	<input checked="" type="checkbox"/>	PEC (del 04/07/2023, ns. prot. n. 359592)	SI
		<input type="checkbox"/>	RACC. A.R.	
		<input type="checkbox"/>	altro: ...	



957ac8b2



N. FOGLI	Domanda	n. 20 (includere integrazioni)	
	Relazione	n. 0	
	Allegati	n. 15	
		n. 1	
	Registrazione protocollo	n. 1	
Totale		n. 37	
Invio contestuale	Al Dip. Affari regionali della PCM	<input checked="" type="checkbox"/> Posta elettronica (minlidar@palazzochigi.it)	SI

Documentazione presentata			
<input checked="" type="checkbox"/>	Dichiarazione sostitutiva di certificazione	Sottoscritta	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	Istanza in forma AGGREGATA (modulo A) costituita da:		SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Autocertificazione degli Enti per individuazione Ente capofila, presentazione e realizzazione del progetto in forma aggregata</i>	Sottoscritta	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Istanza dell'Ente capofila in forma di autocertificazione</i>	Sottoscritta	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Schede tecniche (n. 2)</i>	Compilate	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Relazione illustrativa progetto</i>	<input type="checkbox"/> Documento aggiuntivo	/
		<input checked="" type="checkbox"/> Inclusa in Domanda	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Provvedimento approvazione progetto</i>	Allegato	SI
<input checked="" type="checkbox"/>	<i>Documento identità del dichiarante (Ente capofila)</i>	Allegato	SI
<input type="checkbox"/>	<i>Comuni aggregati:</i>	n. 2	
	1) Fossalta di Portogruaro; 2) San Michele al Tagliamento - Capofila.		

Verifica requisiti generali del progetto		
Il progetto è riferito ad una minoranza storica ammessa alla tutela per la quale è stata deliberata la delimitazione territoriale secondo le modalità contemplate dalla normativa	SI	/
I soggetti aderenti al progetto non hanno presentato altri progetti per la stessa tipologia di intervento da soli o in diverse aggregazioni	SI	/
Il soggetto istante e tutti i soggetti dell'aggregazione sono legittimati alla presentazione del progetto in quanto rientrano tra quelli indicati dai commi 2, 3, 5 dell'articolo 8 del d.P.R. n. 345 del 2001 e successive modifiche	SI	/
Il progetto non è stato finanziato con altre fonti di finanziamento (comunitarie, regionali, sponsor, ecc)	SI	/
Le unioni di comuni e tutti i soggetti dell'aggregazione si impegnano a garantire la disponibilità di cassa necessaria per assicurare la conclusione del progetto (punto 5.1 dell'Avviso pubblico per il finanziamento dei progetti finalizzati alla valorizzazione delle lingue e delle culture tutelate dalla legge 482/1999, annualità 2023)	SI	/
Progetto riferito all'utilizzo fondi di competenza esercizio finanziario Anno 2023	SI	/
Il soggetto istante e tutti i soggetti dell'aggregazione non hanno ottenuto finanziamenti a valere sui fondi articoli 9 e 15 della L. n. 482 del 1999, negli esercizi precedenti a partire dall'annualità 2018	/	NO
Il soggetto capofila e tutti i soggetti dell'aggregazione, anche ai fini dell'accertamento dell'assenza delle condizioni di cui all'art. 6, comma 2, del D.P.C.M. 30.05.2023, che determinano "l'esclusione dal finanziamento degli enti beneficiari che sono totalmente e ingiustificatamente inadempienti nella realizzazione del progetto finanziato, in base agli esiti delle ultime due rendicontazioni concluse, ovvero abbiano omissso l'invio alla regione di appartenenza della rendicontazione di cui all'art. 15, c. 3 della L. n.	SI	/



957ac8b2



482/1999 e dell'art. 8, c. 10 del D.P.R. 2.05.2001, n. 345, entro 60 giorni dalla conclusione delle attività progettuali”, dichiara di aver ottenuto finanziamenti a valere sui fondi degli articoli 9 e 15 della L. n. 482/1999 nelle scorse annualità		
Costituisce prosecuzione di progetto già finanziato/proposto anni precedenti	SI (Attività culturale di promozione linguistica)	NO (Formazione linguistica)
È compatibile e coerente con la L.R. n. 30/2021	SI	/

Note integrative:

Nota del 26/07/2023 (ns. prot. n. 401992): chiarimenti progetti ed invio di quanto richiesto. La nota ha permesso di concludere l'analisi dell'istruttoria.

Progetti in corso di svolgimento

Annualità	Ente Capofila	Importo finanziato	Data inizio attività	Data presunta di conclusione delle attività	% di finanz.to accreditata dalla Regione Veneto all'ente prop.	Data presunta di invio Rendiconto alla Regione Veneto
2022	Comune di San Michele al Tagliamento	€ 19.700,00	01/05/2024	30/04/2025	60%	30/06/2025
2021		€ 19.142,00	01/05/2023	30/04/2024	60%	30/06/2024

Dati relativi ai progetti conclusi nelle cinque annualità precedenti a quella in svolgimento

Annualità	Ente Capofila	Importo finanziato	Data conclusione attività	Data e prot. invio alla Regione della rendicontazione	Importo eventuali residui non utilizzati indicati dal proponente	RISCONTRO Importo residui non utilizzati /restituiti a DAR da R.V.
2020	Comune di San Michele al Tagliamento	€ 16.786,00	30/04/2023	28/06/2023 prot. n. 16861	Istruttoria in atto	Istruttoria in atto
2019		€ 14.383,00	30/04/2022	28/06/2022 prot. n. 17627	//	//
2018		€ 13.911,00	31/08/2021	25/10/2021 prot. n. 28781	//	//
2017		€ 15.649,00	31/08/2020	27/10/2020 prot. n. 26283	//	//
2016		€ 6.265,00	31/08/2019	29/10/2019 prot. n. 34009	€ 465,00	IDEM

Durata progetto

<input checked="" type="checkbox"/> ANNUALE	SI
---	----



957ac8b2



Tipologia B: FORMAZIONE LINGUISTICA		
Intervento di nuova istituzione <input checked="" type="checkbox"/> SI	Durata annuale <input checked="" type="checkbox"/> SI	Proseguimento di intervento <input type="checkbox"/> NO
È previsto l'utilizzo delle nuove tecnologie informatiche?	SI	/
Osservazioni:		
<p>Organizzazione di un corso di formazione sulla lingua friulana. L'attività non è mai stata organizzata prima dai proponenti. Sarà di tipo seminariale e aperto al personale in servizio presso i due Comuni, inclusi neo-assunti.</p> <p>Le finalità sono:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) acquisire competenze lessicali, morfologiche e sintattiche nell'uso orale e scritto della lingua friulana da utilizzare nell'attività amministrative; b) conoscere le norme di riferimento e la loro genesi; c) utilizzare strumenti linguistici di supporto (dizionari on line, correttori automatici...). <p>Il corso si terrà in entrambe le sedi comunali, dal 1° maggio al 31 dicembre 2025.</p> <p>Sono previsti due moduli formativi, di 12 ore ciascuno, per un massimo di 24 ore, con un esame finale. Un modulo sarà svolto in un comune; l'altro nell'altro comune.</p> <p>Si stima che partecipino 15 allievi, nessuno dei quali ha mai partecipato a precedenti attività formative analoghe, tanto che non vi è personale comunale in possesso di certificazione di competenza linguistica.</p> <p>Ci sarà un unico docente (non sono previsti tutor), con una retribuzione oraria di 50,00 euro e una retribuzione totale di 1.200,00 euro. Il docente risulta avere, come da <i>Curriculum Vitae</i> agli atti, idonea professionalità documentata.</p> <p>Il corso si terrà in presenza ma, in caso di situazioni emergenziali di particolare gravità ed estensione, sarà svolto <i>on line</i>, su una piattaforma che sarà individuata nel caso in cui si presentasse questa evenienza.</p> <p>Il costo del progetto è di 1.200,00 euro ma, avendo dichiarato un cofinanziamento di 25,05 euro da parte del Comune capofila, il proponente richiede un finanziamento di 1.174,95 euro.</p>		



957ac8b2



Tipologia D: ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA					
Intervento di nuova istituzione	NO	Durata annuale	SI	Prosecuzione di intervento	SI
È previsto l'utilizzo delle nuove tecnologie informatiche?			SI	/	
Osservazioni:					
<p>Organizzazione di attività di formazione linguistica per bambini di scuola primaria e secondaria di primo grado. In sinergia con gli istituti scolastici del territorio, si terranno laboratori di narrativa e/o teatro in lingua friulana, finalizzati alla scoperta di questo patrimonio linguistico e culturale, tra il 1° maggio e il 31 dicembre 2025.</p> <p>Saranno organizzate 16 attività da 10 ore ciascuna, per un totale di 160 ore.</p> <p>Saranno assunti uno o due operatori, la cui retribuzione oraria sarà di 20,00 euro, con un costo totale di 3.200,00 euro.</p> <p>Il progetto sarà ospitato negli Istituti comprensivi del territorio, presso le aule scolastiche, permettendo quindi l'utilizzo delle tecnologie multimediali qui presenti (es.: LIM).</p> <p>Sono previsti 800,00 euro di spesa ("altri costi") per l'acquisto di materiale didattico (libri, schede didattiche, quaderni di lavoro, dvd), finalizzato all'attività in oggetto.</p> <p>Il costo del progetto è di 4.000,00 euro ma, avendo dichiarato un cofinanziamento di 100,00 euro da parte del Comune capofila, il proponente richiede un finanziamento di 3.900,00 euro.</p>					



957ac8b2



OSSERVAZIONI COMPLESSIVE DEL PROGETTO:

Sulla lingua friulana risultano avere chiesto contributi il Comune di San Michele al Tagliamento e il Comune di Portogruaro (Scheda A.3). I due progetti non si sovrappongono territorialmente e gli interventi quindi devono considerarsi complementari, coprendo insieme l'area della minoranza linguistica friulana (ad esclusione dei Comuni di Concordia Sagittaria e Gruaro). Si rileva che, dallo scorso anno, il Comune di San Michele al Tagliamento ha presentato progetti insieme al Comune di Fossalta di Portogruaro, mentre prima era capofila per i Comuni di Teglio Veneto e Cinto Caomaggiore, aggregati dal 2022 a Portogruaro.

Progetto B – FORMAZIONE LINGUISTICA

L'intervento si dimostra coerente con gli obiettivi previsti dalle disposizioni ministeriali in materia, risultando quindi **AMMISSIBILE**.

Finanziamento richiesto: **euro 1.174,95**.

I fondi a disposizione della lingua friulana in questa linea di intervento, per il 2023, risultano essere di euro 1.174,95 (*Avviso pubblico 2023*, Allegato A, Tabella F). Il Comune di Portogruaro (Scheda A.3) non ha chiesto contributi su questo progetto, pertanto quanto richiesto da San Michele al Tagliamento risulta **paritario** a questo importo.

Progetto D – ATTIVITÀ CULTURALE DI PROMOZIONE LINGUISTICA

L'intervento si dimostra coerente con gli obiettivi previsti dalle disposizioni ministeriali in materia, risultando quindi **AMMISSIBILE**.

Finanziamento richiesto: **3.900,00 euro**.

I fondi a disposizione della lingua friulana in questa linea di intervento, per il 2023, risultano essere di euro 5.874,78 (*Avviso pubblico 2023*, Allegato A, Tabella F). La somma dei contributi richiesti in quest'area dal Comune di San Michele al Tagliamento e dal Comune di Portogruaro (Scheda A.3) risulta **superiore** a questo importo, per un totale di 13.900,00 euro.

NOTE

Il finanziamento totale richiesto da San Michele al Tagliamento è di **5.074,95 euro**.

I fondi a disposizione della lingua friulana, per il 2023, risultano essere di euro 23.499,11 (*Avviso pubblico 2023*, Allegato A, Tabella F). La somma dei contributi richiesti su questa lingua dai Comuni di San Michele al Tagliamento e di Portogruaro (Scheda A.3) risulta **superiore** a questo importo, per un totale di 29.154,95 euro.



957ac8b2

